

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après. La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

COMITE DE CONCERTATION PERMANENT

A la réunion du Comité de concertation permanent du 21 mai 1986 les principaux points suivants ont été discutés :

Pension pour conjoint survivant

Il a été convenu de demander à la Commission consultative de protection sociale, réintégration et intégration (CCPSRI) d'élaborer un document évaluant tous les aspects d'une telle pension, document qui sera discuté à la prochaine réunion du Comité de concertation permanent. Il est prévu de le soumettre au Groupe Tripartite sur les Pensions en automne.

Service de piquet

Deux propositions pour améliorer les conditions des membres du personnel devant assurer ce service sont en cours d'examen. Le personnel concerné sera consulté et, si un accord ne peut être trouvé au sein du Comité, il sera demandé au Directeur général de prendre la décision.

Droits à pension des travailleurs postés

G.L. Munday a fait savoir que les conditions proposées pour les travailleurs postés recrutés depuis le 1er juillet 1983 sont examinées actuellement par un groupe de travail en vue d'une décision finale à prendre cette année.

Discussions au Conseil en juin 1986 sur l'examen des traitements du CERN

Il a été convenu de demander au sous-groupe du Comité de concertation permanent sur les traitements, allocations et indemnités de préparer un document sur cette question, dans lequel des suggestions seront faites au sujet de la présentation de la position de l'Organisation.

Cures consécutives à un accident ou une maladie d'origine professionnelle

J.F. Barthélémy a présenté une proposition de la CCPSRI ayant pour objet de définir les procédures relatives à ces cures et les conditions de leur autorisation. Cette proposition a été entérinée par le Comité.

Le Président a remercié L. Camilleri pour ses contributions aux travaux du Comité auxquels il participait pour la dernière fois.

La prochaine réunion du Comité se tiendra le 18 juin 1986.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading. Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

STANDING CONCERTATION COMMITTEE

There was a meeting of the Standing Concertation Committee on 21 May 1986, at which the following major topics were discussed :

Pensions for dependant spouses

It was agreed to ask the Social Security, Integration and Reintegration Advisory Board (CCPSRI) to draft a document evaluating all aspects of the possible introduction of these pensions, to be discussed at the next meeting of the Standing Concertation Committee. It is intended to submit it to the Tripartite Working Group on Pensions in the Autumn.

Stand-by duty

Two alternative proposals for improving the conditions for staff members who are required to perform this service are currently being examined. The staff involved will be consulted and if the Committee cannot reach an agreement, the Director-General will be asked to decide which proposal should be pursued.

Pensions rights of shift workers

G.L. Munday reported that the proposed conditions for shift workers recruited since 1 July 1983 are being considered by a working group in preparation for a final decision this year.

Council examination of CERN Salary Review in June 1986

It was agreed to ask the Standing Concertation Committee Sub-Group on Salaries and Allowances to prepare a brief on this subject, making suggestions about the presentation of a common position on behalf of the Organization.

Cures consequent on professional accidents or illnesses

J.F. Barthélémy presented a proposal from the CCPSRI for the formalization of procedures and entitlements for such cures, which was endorsed by the Committee.

The Chairman thanked L. Camilleri, attending the Committee for the last time, for his contributions to its work.

The next meeting of the Committee will take place on 18 June 1986.